



اوگه مورا میترا امیری



ناسرخیلی متفاوت کتابهای کودک و نوجوان!

سرشناسه: مورا، اوگه

Mora, Oge

عنوان و نام پدیدآور: ممنونم آمو! / نویسنده و تصویرگر: اوگه مورا؛ مترجم: میترا امیری لرگانی

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۴۰ص: مصور (رنگی)؛ ۲۸/۶×۲۱/۷ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۴-۲۴۴-۷

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Thank You, Omu!, 2018.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: Fantastic Fiction

موضوع: قدرشناسی -- داستان

موضوع: Gratitude -- Fiction

شناسه‌ی افزوده: امیری لرگانی، میترا، ۱۳۷۰، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۰د

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۸۴۹۶۸۵۵

۷۲۰۲۴۰۱



انتشارات پرتقال

**ممنونم آمو!**

نویسنده و تصویرگر: اوگه مورا

مترجم: میترا امیری لرگانی

ویراستار: آزاده کامیار

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: مینا فیضی - مهدیه عصارزاده

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۴-۲۴۴-۷

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۰

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: ایماژ

قیمت: ۵۲۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



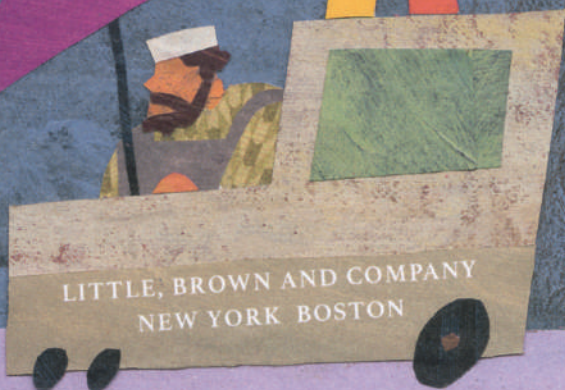
kids@porteghaal.com

نکته ای برای خواننده‌ی کتاب:  
آمو کلمه‌های در زبان ایبو است به معنی  
«ملکه».



ترجمه‌ی این کتاب تقدیم به خاله مرضیه؛  
که هیچ‌جا برایم خانه‌ی او نمی‌شود و  
بهترین دست‌پخت دنیا را دارد!

م.ا.



on the inland  
July 1969)  
Reference to the  
study recommendations suggests  
e inadvertently given the city support  
schools in regional parks,  
ct to mission, especially  
port an addition to a  
ilding se inland regiona  
onse to recommendations  
d use of  
mmen  
cial city-wide  
the parks  
ange for additiona  
ccess of that occupied by the  
ctually increased the size of the  
ted in the  
t generally  
fit away  
arks to achieve  
open sp  
community.  
finding  
was a need to  
contemp  
The idea of  
scapes  
s a romantic  
A need  
activities and  
st dive  
was stressed  
important, actively  
borhood.  
Arnold, Partn  
ice of Dan Kille  
Charlotte, V  
der Rol  
mind us that  
ects sel  
rialized by th  
o distribut  
ent do we have to Sullivan or  
? Burnham comes out somewhat  
on of Burnham Park today by aspha



EDITOR THE PARKS



in the inland  
interpretati  
expedient so  
schools in the  
the study re  
the study.  
locating a s



Center has di  
values are so  
they p the s

then stitch FRONT FACING (7) to  
(CK FACING (6) at shoulder edges.

pattern  
according  
you hav  
sele

A Millie  
the

## نبش خیابان اول و خیابان بلند، در آخرین

طبقه‌ی یکی از خانه‌ها، آمو داشت توی قابلمه‌ای بزرگ و تپلی، خوراک خوش‌لعب قرمزی درست می‌کرد تا شام لذیذ آن شب باشد. کمی ادویه اضافه کرد، غذایش را هم زد و کمی از آن چشید.

آمو گفت: «عجب خوشمزه شده! مطمئنم که خوشمزه‌تر از شام امشب به عمرم نخورده‌ام.»

SOLE n  
unt 4



و بعد آمو قاشقش را پایین گذاشت و رفت که قبل از شام  
کتابی بخواند. همچنان که آن خوراک خوش‌لعب قرمز روی  
اجاق جوش می‌خورد و قل‌قل می‌کرد؛ عطر دلپذیرش از در و  
پنجره رد شد، از سرسرای ساختمان گذشت و خیابان و محله  
را برداشت. تا اینکه...

# تق تق!

یک نفر پشت در بود.  
آمو در را باز کرد و...